

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 1/2: Glas = Verre = Glass

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 2 Editorial

Glas / Verre / Glass

## 6 Glas im Raum / Le verre dans l'espace / Glass in space

## 7 Renovation und Erweiterung des Kunstmuseums, Lille, 1997

Architekten: Jean-Marc Ibos, Myrto Vitart, Paris

## 14 Karikaturen & Cartoon Museum, Basel, 1996

Architekten: Herzog & de Meuron, Basel

## 20 Glas und Statik / Le verre et la statique / Glass and structure

Ian Ritchie: Zur neuen Messehalle in Leipzig

## 30 Glaswände / Parois en verre / Glass walls

## 31 Kaufhaus Lafayette, Berlin, 1996

Architekt: Jean Nouvel, Paris

## 38 Probesaal für das Théâtre de Vidy, Lausanne, 1995

Architekt: Rodolphe Luscher, Lausanne

## 42 Wissenschaftspark, Gelsenkirchen, 1995

Architekten: Kiessler und Partner, München

## 44 Botanischer Garten, Cornwall, Projekt 1996

Architekten: Nicholas Grimshaw und Partner, London

## 46 Bibliothèque de France, Paris, 1995

Architekt: Dominique Perrault, Paris

## 47 Stadttor in Düsseldorf (im Bau)

Architekten: Petzinka Pink und Partner, Düsseldorf

## 48 Transparente Wärmedämmung, Lichtlenk- und holographisches Sonnenschutzglas

## Esplanade

## 49 Mark Lee

Transparenz, neu gesehen

## Forum

## 57 Ullrich Schwarz

### Ausgehauchter Atem

Die 6. Internationale Architektur-Biennale

## 60 Viel Sorgfalt

Umbau Geschäftshaus am

Stadelhofen, Zürich, 1995–1996

Architekten:

Romero & Schaeffe, Zürich

## 62 Weiler, neu arrangiert

Wohn- und Gewerbebau,

Zürich-Riesbach, 1996

Architekten:

Bob Gysin + Partner, Zürich

## 64 Übrigens...

72 Ausstellungskalender,  
Architekturmuseen, Messe,  
Meister der Moderne,  
Synagogenbauten in Deutschland,  
Galerien, Vorträge, SIA-Preis 1996, Neuer Wettbewerb,  
Buchbesprechungen, Entschiedene Wettbewerbe,  
Wettbewerbskalender

95 Swissbau-Standbesprechungen

## Werk-Material

- Wohnprojekt Flühgasse, Zürich-Riesbach
- Geschäftshaus Stadelhofen Ernst Basler + Partner AG, Zürich

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Telefon 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32  
Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses,  
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten / Association Suisse des architectes d'intérieur  
Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau  
Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger  
Redaktionsassistentin Dr. Christa Zeller  
Redaktionelle Mitarbeit André Bideau  
Titelblatt und Layout Aldo Clerici (Foto Titelblatt: Margherita Spiluttini)  
Abonnementsverwaltung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen, Tel. 071/272 73 47  
Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32